



Australian Government
Department of Education and Training



教育・雇用のためのスキルおよび成人移民英語プログラム (Skills for Education and Employment and Adult Migrant English Program)

プライバシー通知

個人情報の収集については 1988 年プライバシー法(*Privacy Act 1988*)により承認および規制されています。私は、オーストラリア政府(Australian Government)の代わりに **[insert name of Provider]** および Skill for education and Employment (SEE) program/Adult Migrant English Program (AMEP)が私の個人情報を次の目的のために収集し、使用することを了解しております。

- トレーニングと評価
- 研究の実施、統計および報告の作成
- プログラムの管理
- SEE/AMEP program のモニターと評価

私は SEE/AMEP program に対して、次の機関に私の個人情報を開示することを許可します。

- 以下の目的を含め、他のオーストラリア行政機関に対して
 - 研究の実施
 - SEE/AMEP program の評価および管理方法の改善
 - 他の政府プログラムの管理の支援
 - SEE/AMEP program 以外のサービスの評価
- 以下の情報を提供する目的で、厚生省(Department of Human Services)、雇用サービス・プロバイダ(Employment Service Providers)およびその他の契約会社またはエージェントを含む、その他のオーストラリア政府機関に対して (該当する場合)
 - SEE/AMEP の登録および進捗状況、または
 - トレーニングを延長するための推薦状の取得
- 学習成果や評価を検証するために、Australian Government から委託された品質保証プロバイダ(Quality Assurance Providers)
- 法律により認可を受けている、または定められている、その他の関係者、団体または機関

この通知書から収集された情報は、あなたが認めた目的のために使用され、法律で認可されていない、または定められていない限り、あなたの許可を得ることなく開示することはありません。



Australian Government
Department of Education and Training



SEE/AMEP program (いずれかに丸を付ける) のために、上記のとおり私の個人情報を開示することに承諾
します。

.....
署名 (受講者)

.....
(本日の日付)

.....
18 歳未満の場合、親/保護者の署名

.....
(本日の日付)

上記の文書を誰かに読んでもらった場合、その人は誰ですか。

.....
(サポートしてくれた人の名前 (複数可))

.....
(その人との関係)